

論文

「重複」の生じる原因について —話し手の心内行動からの一考察—

程莉

要旨：

本稿は重複表現を考察対象とし、重複が生じる原因を話し手の心内行動¹に求め、結論として「情報の拡張」と「意識の推移」という2つの行動を挙げるに至ったものである。「情報の拡張」とは、話し手がことばを作る過程において、心の中に持っているある1つの情報(気持ちや態度、メッセージなど)を2箇所以上に拡張することである。また、「意識の推移」とは、話し手がことばを作る過程において、意識が移り変わり、すでに現れた情報をあまり意識しなくなっていた結果、再び表すことで、重複が生じるということである。

キーワード：重複、心内行動、情報の拡張、意識の推移

Abstract

This paper investigates the causes of language redundancy from the perspective of the speaker's mental activities. Based on the analysis of typical examples of language redundancy, the present author classifies the mental activities of producing redundancy into two subtypes: information expansion and consciousness shift. "Information expansion" refers to the spreading of a message (i.e. mood or attitude, information, etc.) held in the mind in more than two situations, thus resulting in redundancy. On the other hand, "consciousness shift" refers to the situation in which

due to the ongoing shift of consciousness in the process of utterance production, being unaware of delivering certain information before, the speaker repeats the same information, thus resulting in redundancy.

Keywords: redundancy, mental activities, information expansion, consciousness shift